ԻՔԻՆՃԻ — ՍԵՆԵ ՆՈՒՄԵՐՈ — 27 ՃՈՒՄԱԼԱ — ԷՐԹԷՍԻ 27 — ՄԱՐՏ — 1854

ՄԷՃՄԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

Իշպու Մէճմայը Հավատիս, հէր հաֆթա ճու�մա էրթէսի կիւնէրի տաղրարլանճագ տրբ։

Սենէսի բէշին օլարագ	120 ղրշ
Ալթը այլըզ քէղալիք	65 »
Իւչ այլըզ քէղալիք	35 »
Վէ պիր նուսխասը	3 »

Տաշրալար իշիւն պէհէր նուսխասընա 20 փարայ քասթա մասրաֆը զամմ օլունուր։

Իրանտէրն պէհէր տրբաբ պիր տէֆտէրիշիւն 60 փարա
Իրի տէֆթա իշիւն պէհէր տէֆտարնա . . 40 »
Իւչ տէֆթա իշիւն պէհէր տէֆտարնա . . 30 »
Իւչ տէֆտատն զիատէ օրան։ Վէ զայէթ ուզուն իրանտէ իշիւն այրրնա բազարլըգ օրունուր։
Տաշրատան կէլէն մէքթուպ վէ իրանտէրն բարթա մէտարիֆլէրի։ կէօնտէրմէլէրին ի պէրլինէ տրբ։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԿԻՅԻ, ՊԷԼԷՏԻՅԻ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԻ ՎԷ ՄԷՎԼԱՏՐ, ՆԱՖԻԱՅՐ, ՍԱՅԻՐԼԻՅԻ ՄԻԻԹԱԼԻԳ ԳԱԶԷԹԻ

ԻԼԱՆ

Մէճմայը հավատիսէ յունվար այընտան իմիթիազարէն իւչ այլըգ եաղըլանլարը միւտ տէթի, պու տէֆթէրի վարա գայ իլէ իմիթամ պուլուր օլտուրունան, թէքրար իսթէյիպ, իսթէմէտիքլէրինի վագթը զէմանի իլէ, Էնէնի խանտա իւսթի գաթտա Մէճմայը հավատիս օտասընա խապէր վէրմէլէրի նիազ օլունուր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 27 ՄԱՐՏ

Ինկիլիզ վէ ֆրանսըզ տէվլէթլէրինին բուսիա տէվլէթինէ թագտիմ իմիմիշ օլտուգլարը սոն միւզէքքէրէի բուսիա իմբէրաթորունուն գապուլ իմիմէյիպ, բէտտա իլէ ճէվապ վէրմէյի, վէ մաթլուպաթը պապը ալմանն գապուլ օլունմասընդճա ապէրինի Ուլսահ Պուզսանասն չըգարմայաճաղը հավատիսի ալաֆրանկա մարբանն ելիմիսինէն սոզրա պիւթիւն Էյրոբայէ թէլէզրաֆ իլէ նէչը օլրագ, միւսալէհէյ տայիր արթըգ հիչ պիր իւմիտ քէօշէսի գալմասընը, վէ հէր քէսին պիր ուզուն վէ տէհշէթլի մուհարէպէ պաշլանմասընա մունթազը պուլունուզու թարիֆէ հաճէթ տէյիլ պիր։ Բուսիանըն պու վէճհ իլէ ճէվապ վէրմէճէյի էվ վէրմէն քէշֆ օլունմուշ պիր քէյֆիյէթ իսէ տէ, իմբէրաթոր թէրաֆընան եաղըլան թահրիրաթը բէսմիէ հէնուզ Ջոնարայա վէ Փարիսէ վասլ օլմամըշ օլուպ, եաղընը ժասլի թէլէզրաֆ իլէ մալիւմ օլմուշ, վէ զայէթ ուզուն վէ մուֆասալ պիր միւզէքքէրէ օլտուզու ադնասընդամշ տրբ։ Պու թահրիրաթը կէթիրէն թաթարընը, ալաֆրանկա մարտըն 27 սինսէ Փարիսէ վէ էրթէսի կիւն Ջոնարայա վասլ օլաճաղը տախի հիսապ օլունմուշ տուր, իմտի շիմտիյէտէք մէզքիւր էքի տէվլէթ թէրաֆընան իլանը հարպ օլմուշ օլտուզունա տախի շիւպհէ եօգ տուր։ Էսթրիա, Իրուսիա վէ սայրը ալաման հիւքիւմէթլէրի հապգընտա հէր նէ եազըմըշ իսէտէ, զանընը ատիզանէմիզ իւզրէ պու տէվլէթլէրին իհթիար իղէսիքլէրի սուրէթը քօլթիգէյէ հէնուզ այան աշքէար մալիւմ օլմամըշ տրբ։ Էսթրիա տէվլէթինին օսմանը հուտուտունա կէօնտէրտիի տաքէր եիւզ եիրմի պին նէֆէրի թէճավուզ իթմիշ օլուպ, պիր թէրաֆտան տախի կէօնտէրիլմէքտէ, վէ Իրուսիա տէվլէթի թէտարիքաթը տաքէրիէյէ տէվամ իթմէքտէ տիր, պիր տիւզիյէ Իրուսիատան Ռուսիայա, Ռուսիատան Իրուսիայա միւթէպէր մէմուրլար թամամլար կիտիպ կէլմէքտէ տիր։ Էզքիւր ալման հիւքիւմէթլէրի, ալթմըշ սենէտէն պէրու իսթիգլալինթէրինի գայպ իտիւպ, կեահ Ֆրանսա, կեահ Բուսիա նուֆուզուալթընտա պուլունտուգլարընտան, պու տէֆտա պու վէսիլէ իլէ էքի նուֆուզտան տա գուրթուլուպ, քէնտի իսթիգլալինթէրինի թահսիլ իթմէք էմէլինտէ մի տիրլէր նէ տիրլէր, հէր նէ իսէ պունլարընը բօլթիգասը տէտիմիզ կիպի, հէնիւզ ըյրգը վէճհ իլէ աշքէարէ չըգմամըշ տրբ։ Շիմտիքի հալտէ, ֆրանսըզ վէ ինկիլիզլէն մտատտա, ատյրը Էյրոբա տէվլէթլէրինէն հալի ֆուրթունատան էվվէլ տէնիզտէ հէր պիրի պիրէր եօլա կիտէն կէմիլէրէ պէնզէր, ֆուրթունա գօրտուգլայն, գաբատանլարընը կիտէճէքլէրի եօլու թէրք իթմէյէ, վէ կէմիլէրինի գուրթարմագ իշիւն բիւզկեարընը էօնիւնէ տիւշիպ կիթմէյէ մէճպուր օլտուգլարը միսիլլու պու մունհարէպէ ֆուրթունասը տախի պաշլանտըղը անտէ, պալատէ մէզքիւր տէվլէթլէրինէ թէնբիհ տիւշմէճքլէրի տախի զայիֆա վուգուաթ իլէ մալիւմիմիզ օլաճագ տրբ։

ԹԷՎՃԻՀԱԹԸ ՍԷՆԻՅԷ

Էվկաֆք հիւմայուն միւֆէթթիշլիի, թիճարէթ մի ֆէթֆի սէմահէթլու Ղէֆիպ էֆէնտի հազրէթլէրինէ։

Մէճլիսի վարա ազարզը, բէշիա փաշա զատէ սատատէթլու Ըհմէտ պէյ հազրէթլէրինէ, մատ բիր թպէյի խալա սրնէքը էվվէլ։

Սէքանէկ տէվլէթտարը Մէնիպ էֆէնտիյէ, բիւթպէյի խալա սրնէքը ատիֆտի։

Ֆէխամէթլու տէվլէթլու բէշիա փաշա հազրէթլէրինին միհիթարը իսլէթլու Ղէֆիպ էֆէնտիյէ Ըմմտի օտասար խիլաֆզարը։ մատ բիր թպէյի սանի սրնէքը ատիֆտի թէվճիհ պարյուրմուշ տուր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Էյգընտա զուհուրա կէլէն Ջոնան ֆէտատը ճիւմէյէ մալիւմ տիր. պու խուսուս իսլէթիսատէ Ջոնան հիւքիւմէթինին մալիւմի օմայարագ, Ջոնան ահալիսինին քէնտի պաշընա ճիւրաթ իթտիյի պիր հապատաթ կիսպի թէվաթուր օմուշ իսէ տէ, կէրէք պու թէրաֆտա Պապը ալի իլէ Ջոնան էլչիսի միւսի Մէթոդատա պէյնինտէ, վէ կէրէք Ըթինատա տէվլէթը ալնէ էլչիսի իլէ Ջոնան խարիճէյէ մէմուրու միւսիւ Փայդօս պէյնինտէ վագի օլան միւքէալէմաթէն վէ աթինատէ միւգիմ տուէլը Էյրոբա էլչիլէրի թէրաֆընան եաղընան թահրիրաթէն հիւքիւմէթին տաքէր էլ ալթընտան պու խուսուսա մէտխէլի օլտուզունա շէքք վէ շիւպհէ գալմամըշ օլտուզունատան, պիլ իճապ Ըթինատա տէվլէթը ալնէ էլչիսինին գաթը մուամէլէ իտիպ Ընգլիթանէյէ կէլմէյէ մէճպուր օլտուզու միսիլլու, պու թէրաֆտա տախի Պապը ալի իլէ Ջոնան էլչիսի միւսիւ Մէթոդատա պէյնինտէ գաթը մուամէլէ օլուպ, մուտայիլէյհէ բասաբ օրթալարը վէրիլէրէք Ըթինատա կիթմէսի խապէր վէրիլմիշ տիր, վէ միւճիպինճէ էլչիի մուտայիլէյհ պիւթիւն սէֆարէթ թաքմը իլէ կէչէն բաղար իրթէսի կիւնիւ Ջոնանա ավտէթ իտիպ, պիւթիւն մէմալիքի Օսմանիէտէ մի թէմէքքիւն վէ ալթմըշ էէթմիշ պինտէն միւթէճավուզ էլլէնօզ թէպաատարընընն տախի, քէնտիլէրինէ խապէր վէրիլմէքտէն օն պէշ կիւն սօղրա Ջոնանա կիթմէլէրի էմր իւ թէնպիհ օլունուպ, օլ վէճհ իլէ ճիւմէյի տախի խահնա խահ, թէզկէհարընընը պօզուպ, ախզուիթէրինի մէքս իտիպ, սաթըպ սավզպ Ջոնանա ավտէթ իթմէքտէ պուլունմուշտուր։

Պու էնատէ Ջոնան վագտասընա տայիր պիր գաչ բէսմի վարագալար նէչը օլունմուշ օլուպ, թէքմիլէն թէրճիմէլէրինէ Մէճմաամըզդն գրթասը թէհամմիլ իտէմէտիյինտէն, եաղընընզ խիւլասալէրի պէր վէճհը ատթի պէյան օլունուր։

Պիրինճիսի խարիճէյէ նազընը տէվլէթլիւ Իէշիտ բաշա հազրէթլէրի թէրաֆընտան Ջոնան ֆէտատընա տայիր Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ էլչիլէրինէ վերիլէն միւզէքքէրէի բէսմիյէ տիր։

Պու միւզէքքէրէտէ, Ջոնան միւլէթինին էօթէտէն պէրիւ հէր թէրաֆա նէչը իթտիքլէրի ֆէտատավէր թահրիրաթ վէ իլանատ, վէ զաղէթաբարընտա միւլքլէրի տայրէսինի պէօյիւթմէք էմէլինտէ օլտուգլարը, տայիր խպաթը վուգուաթլը իլէ տախի թաֆսիլ օլունուպ, Ջոնան հիւքիւմէթինին պունու մէն իթմէտիքտէն մատատա, զայրէթ վէ ճէսարէթ վէրմէքտէ օլտուզու պէյան, վէ Ջոնան թէպաատլէրինին մուախխարէն մէմալիքի Օսմանիյէյէ սիլահլը, վէ հիւքիւմէթին խապէրտար օլուպ, մէն իթմէտիյի հալտէ կիրտիքլէրի տախի հիքեայէ օլունարագ, տէվլէթը ալնէյէ տէյիլ եաղընընզ բօլթիգաճա իլա թիճարէթճէ տախի գաթը մուամէլէ իթմէյէ հագգը օլտուզու մէզքիւր էքի տէվլէթէ տախի ըհամէն պիրտիրիլմիշ տիր։

Իքինճիսի Ըթինատա միւգիմատվէթը ալնէ էլչիսի Նէշէթ պէյին, Ջոնան խարիճէյէ մէմուրունա վերտիի սոն միզէքքէրէ տիր։ Պունատա տախի իլք միզէքքէրէ միսիլլու մատլահաթըն թաֆսիլինէ կիրիշիլուպ, նիհայէթ էքի տէվլէթ պէյնինտէ գաթը մուամէլէ օլունմամագ իչիւն շուշարթլար պէյան վէ թալէպ օլունմուշ տուր։

Պիրինճի։ Ջոնան ատքէրի զապը թանընտան վէ սայիրէտէն օլուպ պու էնատէ էհլը ֆէսատա ըհտիմա օլան քիմէնէլէրտէն, ճէնէրալ Զամէլա, Օէրվա, Կրիվա, Հաճի Իէթրօ, Աթրաթօ, Գարաթասս, Խարագօզթա, Գրօնի, Բասթէքի, Գարախագագի, Վէրգօ, Ինկէլի, Գօնտօյանի, վէ սայիր էմսալի օլանլարընն օն կիւնէ գատար օսմանը մէմալիքինատէն չըգարմասը, Ջոնանա կիրմէլէրի, վէ կիրտիքլէրի անատէ պիր գօմիսիօն թային օլունուպ, ճարի օլան նիզամը միւճիպինճէ թէյտիպ օլմալէրի, վէ հիւքիւմէթին սէօզիւնիւ տինէմէյիպ, Օսմանը թօփրաղընտան չըգմասընդլարը հալտէ մահիլէրինին գաթ վէ սիլքի ասքէրիսէն իսրատ օլունմաճաղլարընն քէնտիլէրինէ ըհտիմէն պէյան օլունմասը։

Իքինճի։ Ջոնան հիւքիւմէթինտէ պու խուսուս իշիւն տաքէր թօփրանմասընն մէն օլունմասը, սիլահը ատամլարն Օսմանը թօփրաղընա կէչմէյէ պրաղըմամասը, վէ թէտարիքեաթը հարպկէնէն մէն օլունմասը, վէ աշքէար սիւրէթտէ Տէվլէթը ալնէյէ գատա վէ խուսուսէթ իզհար իսէն Գօսթի, Ջանգօ Սուչօ, Մավրօգօրատօ կիպի մէմուրլարընն ապի։

Իչիւնճի։ Պու Ջոնան ֆէտատընը, տաքէր վէ ագճէ թօփրամանընն վէ սայիր պու միսիլլու խուսուսէթ ալամէթլէրինին Ջոնան հիւքիւմէթինէ միւզիր վէ մուխթարալը օլտուզու բէսմի վարագա վէ զաղէթաբարտա էգրար վէ իթիրաֆ օլունարագ մէնինէ սոյ օլունմասը։

Տէօրթունճիսի։ Ֆէտատավէր զաղէթարարընն Տէվլէթը ալնէյէ տէյինէ օլան իթտիքի լնսանլէրի մէմլէքէթ նիզամը միւճիպինճէ հիւքիւմէթ թէքրաֆընան մէն վէ մէքս օլունմասը։

Պէշինճի։ Մահպուսանէլէրի աջրագ, էսհապը թէօհմէթի սալը վէրէրէք Տէվլէթը ալնէյէ թօփրաղընա կէօնտէրմէյէ վասէթա օլան մէմուրուն մուհաքէմէ օլունարագ ճէզասը թէրթիպ օլունմասը։

Պու վէճհիլէ թարզնէյէ վերիլմէտիյի հալտէ գաթը մուամէլէ օլունճաղը գաթիէն պէյան օլունմուշ տուր։

Իչիւնճիսիսի Ջոնան խարիճէյէ մէմուրու միւսիւ Փայդօսուն պու սոն միւզէքքէրէյէ վերտիի ճէվապ տրբ։ Պու ճէվապ պիւթիւն թէճնիս լոգբրտըլար իլէ եաղընը օլուպ, նիհայէթ մանթրուպ օլունան թարզիէնին լայըգը վէճհիլէ վերիլմէյէճէյի մատլիմատէն աշքէար ապնաշըմըշտրբ։

Տէօրթունճիսիսի, Ըթինատա միւգիմ Տէվլէթը ալնէ էլչիսի Նէշէթ պէյին գաթը մուամէլէ վէ բասաբօրթարընը թալէպ իթմէք իչիւն մէզքիւր խարիճէյէ մէմուրու միւսիւ Փայդօսա եաղընընը գրսասաճդ պիր թէզքիրէ տիր։

Պէշինճիսի։ Ինկիլիս, Ֆրանսըզ,

Տեսիլք մը ազատագրեալ հայ մը ունի։ Ինչպէս ամէն մարդ, ինչպէս ամէն ազգ, ինչպէս ամէն հայ, ինչպէս ես։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍԻՐԱՀՈՍԱՑՔ

— Մի՞թէ դուք ինձ ասելիք չունիք, ինչպէս ասում է Սուրբ Գրքի մի տեղ, ինչպէս ասում է Սուրբ Գրքի մի տեղ, ինչպէս ասում է Սուրբ Գրքի մի տեղ

ԴԱՇՏԱՐՈՒՄ Ա ՓՈՂՈՑԸ

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՄԱՐ

Գինը՝ 1 տարի 6 ռուբլի, 6 ամիս 3 ռ., 3 ամիս 2 ռ. Բաժանորդագրվում է միայն ամբողջ տարի։ Գրանցված թերթերի համար գրանցման գումարը 15 կոպեկ։ Գրանցման հասցեն՝ Գ. Ալեքսանդրի, Գ. Ալեքսանդրի գրասենյակ։ Հեղինակներին հանձնվում է 25 օրինակ։ Ձեռագրերը չեն վերադարձվում։ Հրատարակչատան հասցեն՝ Գ. Ալեքսանդրի, Գ. Ալեքսանդրի գրասենյակ։ Հրատարակչատան տեսուչ՝ Գ. Ալեքսանդրի։

ԳԱՂԹԱՏԻՐՈՋ ԱՆՁԻՆ